

# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

## USER GUIDE ПАЙДАЛАНУШЫ

### НҰСҚАУЛЫҒЫ INOI

#### INOI A22 LITE 16GB

Благодарим Вас за приобретение смартфона INOI. Перед использованием этого телефона необходимо внимательно прочитать руководство. Смартфон INOI - это мобильный телефон, предназначенный для работы в сетях сотовой связи. Модель A126.

**Безопасность.** Внимательно прочтите рекомендации данного раздела. Пренебрежение этими простыми правилами может стать причиной опасных или противозаконных действий. Не включайте аппарат там, где его использование запрещено, а также, если телефон может стать источником пожаров или опасности. Не пользуйтесь телефоном во время вождения автомобиля. Телефон не является водонепроницаемым. Избегайте попадания влаги на аппарат. **Правила и условия безопасной эксплуатации (использования).** Оборудование предназначено для использования в закрытых помещениях с относительной влажностью не выше 95%. Оборудование не нуждается в периодическом обслуживании в течение срока службы. Ознакомьтесь с **условиями эксплуатации**. Монтаж оборудования производится в соответствии с данными производством помещениями. **Правила и условия хранения.** Оборудование должно храниться в закрытых помещениях, в заводской упаковке, при температуре окружающего воздуха -20~45 °C. С относительной влажностью не выше 95%. **Правила и условия перевозки (транспортирования).** Перевозка и транспортировка оборудования допускается только в заводской упаковке, любыми видами транспорта, без ограничения расстояний. **Правила и условия реализации.** Без ограничений. **Правила и условия утилизации.** По окончании срока службы оборудования, обратитесь к специализированным пунктам приема для утилизации оборудования. **Правила и условия подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию.** Производится в соответствии с данными руководством пользователя. Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах. Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах, без воздействия опасных и вредных производственных факторов. Оборудование предназначено для круглогодичной эксплуатации в помещениях с относительной влажностью не выше 95%. Правила и условия эксплуатации. Без постоянного присутствия обслуживающего персонала. **Акумулятор.** Используйте только оригинальные аккумуляторные батареи, зарядные устройства и аксессуары. Использование других типов устройств может быть опасны и повлечь за собой аннулирование гарантийных обязательств в отношении данного аппарата.

Технические характеристики и комплектация. Чипсет и память: SC7731E Quad Core 1.3Ghz Dual SIM, Android™ 11 Go, 5" HD IPS, 1/6 GB RAM + 16/64 ROM, MicroSD до 32GB, камера 5Мп и фронтальная 2Мп, USB 2.0, WiFi 802.11 b/g/n, GPS, AGPS, 2500mAh Li-Ion. Смартфон, зарядное устройство, кабель Micro USB, руководство пользователя, гарантинный талон.

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений в характеристики, внешний вид, комплектацию товара, в одностороннем порядке без предварительного уведомления.

В характеристиках указывается общий объем чипа памяти смартфона. Но большая ее часть отведена для операционной системы смартфона и предоставленных приложений.

Смартфон торговой марки INOI, модели INOI A126, изготовлен INOI Limited, соответствует требованиям, предъявляемым к Средствам связи и Техническим регламентам Таможенного союза, принятным и используемым на территории Российской Федерации/ Таможенного союза. Срок службы устройства - 24 месяца. Смартфон в комплекте с адаптером питания, торговой марки INOI, модели A126. Сертификат соответствия требованиям Технических регламентов Таможенного Союза, № .

Произведено в КНР. Дата производства указана на упаковке.

С информацией о принятой декларации о соответствии Средств связи на Абонентскую радиостанцию торговой марки INOI, модель A126 можно ознакомиться по ссылке: <http://www.rossvyaz.ru/activity/correlation/declaration/registerDeclaration>. Подробные инструкции по настройке смити в приложении INOI, раздел "Поддержка" в блоке "База знаний" или на сайте [24.inoi.com](https://www.inoi.com)

Импортер ООО «НИЙ», Россия, 141024, Московская область, Голицыно, ул. Ленинградская, вл.39, стр.6, этаж 7, офис 3.11, пом.23. Производитель ИНОИ Лимитед, Гонконг, оф. 302, Доминион центр 43-59, Кунин road Ист Ванчай.

Thank you for purchasing INOI smartphone. Before using this phone, you must carefully read the manual. INOI smartphone is a mobile phone designed to work in cellular networks. Model A126.

**Security.** Read the recommendations in this section carefully. Neglecting these simple rules can lead to dangerous or illegal activities. A more detailed description is given in the relevant sections of this manual. Do not turn on the device where its use is prohibited or if the phone may become a source of interference or danger. Do not use the phone while driving. The phone is not waterproof. Avoid getting moisture on the device. Terms and conditions of safe operation (use). The equipment is intended for use in closed heated rooms at an ambient temperature of 0~35° C, and relative humidity not exceeding 95%. The equipment does not need periodic maintenance during the service life. Service life is 2 years. Terms and conditions of installation. Installation of equipment is carried out in accordance with this user manual. Terms and conditions of storage. The equipment should be stored indoors, in its original packaging, at an ambient temperature of -20~45° C and relative humidity not higher than 95%. The conditions of storage and transportation of the equipment after it is removed from the factory packaging by other means of transport without distance limit. Terms and conditions of sales. Without restrictions. Terms and conditions of disposal. At the end of the equipment's life, consult a specialist collection point for equipment disposal. Terms and conditions of connecting to the electric network and other technical equipment. Carried out in accordance with this user manual. The equipment is intended for use in residential, commercial and industrial areas without exposure to hazardous and harmful environment factors. The equipment is designed for round-the-clock continuous operation without the constant presence of maintenance personnel. **Battery.** Use only original batteries, chargers, and accessories. Using other types of devices may be dangerous and may invalidate the warranty on this device. Specification. SC7731E Quad Core 1.3Ghz, Dual SIM, Android™ 11 Go, 5" HD IPS, 1GB RAM + 16GB ROM & MicroSD up to 32GB, Camera 5MP and Front Camera 2MP, USB 2.0, WiFi 802.11 b/g/n, GPS, AGPS, 2500mAh Li-Ion. Sales pack includes Smartphone, charger, USB Type-C cable, user manual and warranty card. The equipment complies with the requirements of Directive 2014/53/EU. A copy of the EU Declaration of Conformity can be found at <https://inoi.com/ece>. Manufacturer or importer in the EU is specified on the packaging. The use of the device is subject to the INOI Limited Privacy Policy, which is available at <https://inoi.com/privacy>. Maximum signal level GSM 850/900/33 dBm, GSM 1800/1900 32 dBm, UMTS 900/2100 23 dBm. Loss of benefits, productivity, functionality, contracts, transactions, revenues or anticipated savings, increased costs or expenses or for any

other indirect, consequential or special loss or damage. To the extent permitted by applicable law, the Producer's liability will be limited to the value of the Product on the date of purchase. The restrictions contained in this item do not apply in the event of gross negligence or willful misconduct of the Manufacturer and in the event of bodily injury or death resulting from proven negligence of the Manufacturer. For more information about the Product, visit [inoi.com](https://inoi.com) This device is supplied for use in specific EU countries – Attention! The manufacturer reserves the right to make changes to the characteristics, appearance, packaging of goods unilaterally without prior notice. The amount of available user memory depends on the amount of preinstalled software. Detailed configuration instructions are available in INOI application's Support section or at [24.inoi.com](https://24.inoi.com). Manufacturer INOI Limited, Office 302, Dominion Centre 43-59, Queen's road, East Wanchai, Hong Kong

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

INOI смартфона сатылғаныңызға алтысындық білдірім. Телефонды қолданар алдында нұсқалытуы мүмкін оқын шыбыныз. INOI смартфона – бұл уәтде жұмыс істеу арналған уәтте 12000 уәттік.

## **WARRANTY CARD**

## ГАРАНТИЙНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

## КЕПІЛДІК КЫЗМЕТИ

بطاقة الضمان

In case of problems, we strongly recommend contacting INOI service centers directly. This will speed up service by an average of 14 days compared to contacting the store where you bought the device. For current addresses, phone numbers and opening hours of service centers, see [inoi.com/sc](http://inoi.com/sc). In case of difficulties with servicing at authorized service centers, please contact us [24@inoi.com](mailto:24@inoi.com).

Актуальные адреса, телефоны и часы работы сервисных центров смотри на [inoi.com/sc](#). На телефон действует электронная гарантия, поэтому необязателен заполненный гарантый талон или чек.

Мәселеңел тұндаған жағдайда INOI қызмет керсету орталықтарына тікелей хабарласуды үснамсыз. Бул құрылыштың салынған даңынде баураным салыстырғандықта қызыметті орта есептен 14 күнге жедедеттеді. Аймадың мекен-жабдықтары, телефон номірлерін және қызымет керсету орталықтарының жұмыс уақытын [inoi.mathscidc.com](http://inoi.mathscidc.com) сайтынан қараңыз. Қызымет керсету орталықтарының қыншықтар тұндаған жағдайда, біреу [24@inoi.com](mailto:24@inoi.com) сайтына жазыңыз.

في حالة حدوث مشكلات ، نوصي بشدة بالاتصال بمركز خدمة *INOI* مباشرةً . سيدري ذلك إلى تسرير الخدمة بمعدل 14 يوماً مقارنة بالاتصال بالمتجر الذي اشتريت فيه الجهاز . على العذرين الدفع ، وارقام الهاتف وأوقات العمل ملخص مراكز الخدمة . راجع [inoi.com/sc](http://inoi.com/sc) . في حالة وجود صعوبات في الخدمة ، يرجى إدخال المعاينة في الأداة [inoi.com/cam](http://inoi.com/cam) . على الأقصى مدة 24 ساعة .

IMEI

Seller/  
Продавец/  
Сатушы /  
تاجر Tel./ تلف/  
الهاتف Legal name/ Наименование/ Занды/  
اسم التجاري Address/ Адрес/ مکان شعبه/



**Warranty Terms.** The consumer has the right to free repair at an authorized service center if your product is diagnosed with a constructive or manufacturing defect within the warranty period. The warranty period of the product is 12 months from date of purchase, but within the lifetime of the product. The warranty period of the supplied battery charger is 6 months from date of purchase, but within the lifetime of the product. The service life of the product, including the supplied or any battery, charger, memory card, and active auxiliary audio/video media devices 24 months from the date of manufacturing of the device. The warranty does not apply to cases, bags, holders, removable panels, cables, self-installed software and other accessories. Warranty service does not apply to cases, bags, holders, removable panels, cables, self-installed software and other accessories. Warranty service is done by an authorized service center only if the user has the original warranty card filled with company-seller stamp and proof of purchase. The warranty period for the product shall be extended for the period during which the service center carried out the repair or replacement of the product. Warranty will not be valid in case of damage caused by mechanical, electrical or thermal effects, excessive use, abuse, accident, lightning, water damage, fire, dust, mold, insects, viruses, unauthorized modification, unauthorized repair, damage caused as a result of unauthorized opening, repair, alteration or improper installation of software; damage caused due to virus attacks, use of non-licensed software, damage to the protective seals, belts, stickers etc.; damage caused as a result of actions of third parties, force majeure, improper storage and transport rules. Detailed terms at [not.com](#).

**Условия гарантитного обслуживания.** В соответствии с законодательством РФ, Потребитель имеет право безвозмездно отремонтировать изделия в авторизованном сервисном центре, если в изделии в гарантитный период появился производственный или конструктивный дефект. В соответствии с законодательством РФ установлено: Гарантитный срок изделий 12 месяцев с даты покупки, но в пределах срока службы товара. Гарантитный срок батареи, зарядного устройства, картриджей 24 месяца с даты изготовления, Гарантия распространяется на чехлы, сумки, держатели товара. Срок службы картриджей 24 месяца, поставляемых в комплекте 6 месяцев с даты покупки, но в пределах срока службы товара. Гарантитные обязательства не распространяются на самостоятельное установление программное обеспечение, но другие аксессуары. Гарантитные обязательства не утратят свою силу в случае нарушения условий ограниченной гарантии INCLOUD. Подробнее о гарантии на [inccloud.ru](http://inccloud.ru)

**الخطيب غير الصحيح بغير ترجمة** ، **وتصدر الناجم** بـ **هجمات المفروضات** أو **استخدام البرنامج غير المقصود** ، **لتف الأخطاء** ، **والملاحم** ، **والآخرين** ، **والمدن** .